

尚达曼： 须努力确保贫富相对差距不会变大

副总理兼经济及社会政策统筹部长尚达曼指出，贫困是相对的概念，但这并不意味着人们就应该坐视不理，而是必须不断努力确保贫富之间的相对差距不会越来越大，导致社会出现尖锐矛盾。

林心惠 周文龙 报道
limxh@sph.com.sg
chewbl@sph.com.sg

国人收入和经济条件在过去50多年来取得突飞猛进的增长，但贫困问题依然存在。副总理兼经济及社会政策统筹部长尚达曼指出，贫困是相对的概念，但这并不意味着人们就应该坐视不理，而是必须不断努力确保贫富之间的相对差距不会越来越大，导致社会出现尖锐矛盾。

他指出，如果考虑通货膨胀和消费能力，国人在1965年的平均收入是今天的550元，低收入国人的收入则在100至200元的范围里。换言之，国人如今的生活水平在纳入生活费的考量之后，实际上提高了五倍。“我国现在确实还有人生活挣扎，但我们也应该想想我们与过去相比所取得的进步。这是个非常巨大的变化。”

尚达曼说，贫困问题依然存在也会继续成为我国社会要应对的一个挑战，因为贫困本来就是相对的。他紧接道：

“我不是说这是无关紧要的问题，这值得我们关注，而我们必须确保这个相对性不会变得太大。”

社会流动性与不平等问题近来备受政府、学界和许多国人关注。尚达曼昨晚出席李光耀公共政策学院政策研究所成立30周年的庆祝晚宴时，也就此热门话题提出分析与看法。他指出，新加坡的关键挑战在于维持一个“上行电动扶梯”状态，帮助各阶层的国人都不断向上。

“我们必须思考如何让所有人包括中产阶层在内往上走。一旦载着每个人的电动扶梯停下来，不平等问题，以及‘我’与‘他’之间的矛盾也会变得更尖锐，导致社会变得脆弱。”

尚达曼也指出，我国面对的社会不平等问题实际上主要是代际不平等。年满55岁的国人当中学历最多只达中学程度的有超过六成，而由于教育制度的成功，学历较高的年轻国人工作待遇更好，导致两代人之间出现差距。

他说：“我们须要集中精力帮助

这些处在50多、60多岁的相对年长的员工……那些想继续工作的国人，我们要帮助他们，让他们想做多久就可以做多久，让他们有尊严地工作，并得到不错的收入。”

在晚宴对话会上，主持人巡回大使许通美教授指出，保安人员等群体遇到的挑战是他们不受国人尊重，被视为社会隐形人。尚达曼坦言这确实是问题。在他看来，我国继承了英国的制度与东亚文化，两者阶级观念都很重，但他认为“我们必须走出这样的状态”。

我国多年来秉持的唯才是用原则近来在舆论中受到批评。尚达曼指出，贯彻唯才是用确实会变得越来越困难，因为已取得成功的国人会注入大量资源帮助他们的孩子取得成功，导致原本就处于劣势的国人进一步落后。

尚达曼说，我国如今正在做的是提前帮助弱势国人不输在起跑点上，“要做到无论你的起点在哪里，你都可以在人生中不断成长。”

他也强调，来自不同背景的国人多交流、关心彼此的生活，其实就是推进社会流动性和改善不平等问题实质做法。

尚达曼本月中旬到峇厘岛出席国际会议时，曾将西方乐坛巨星猫王（Elvis



副总理兼经济及社会政策统筹部长尚达曼（左）指出，我国的关键挑战在于维持一个上行“电动扶梯”体制，帮助所有国人无论阶层都可以不断向上。对话会由我国巡回大使许通美（右）主持。（海峡时报）

Presley）称为“已故经济学家”，并引用他的歌曲呼吁各国以实质行动推进国际贸易合作，这在社交媒体上广泛流传。

许通美昨晚则引用美国诗人歌手、诺贝尔文学奖得主鲍勃迪伦（Bob

Dylan）的作品总结对话会。不料尚达曼也即兴“加料”提起另一首西方经典歌曲《他不是累赘，他是我的兄弟》（He Ain't Heavy, He's My Brother），概括我国不愿把任何人抛在后头的原则。

相关新闻刊第9页

吴作栋：良好治理是我国成功要素

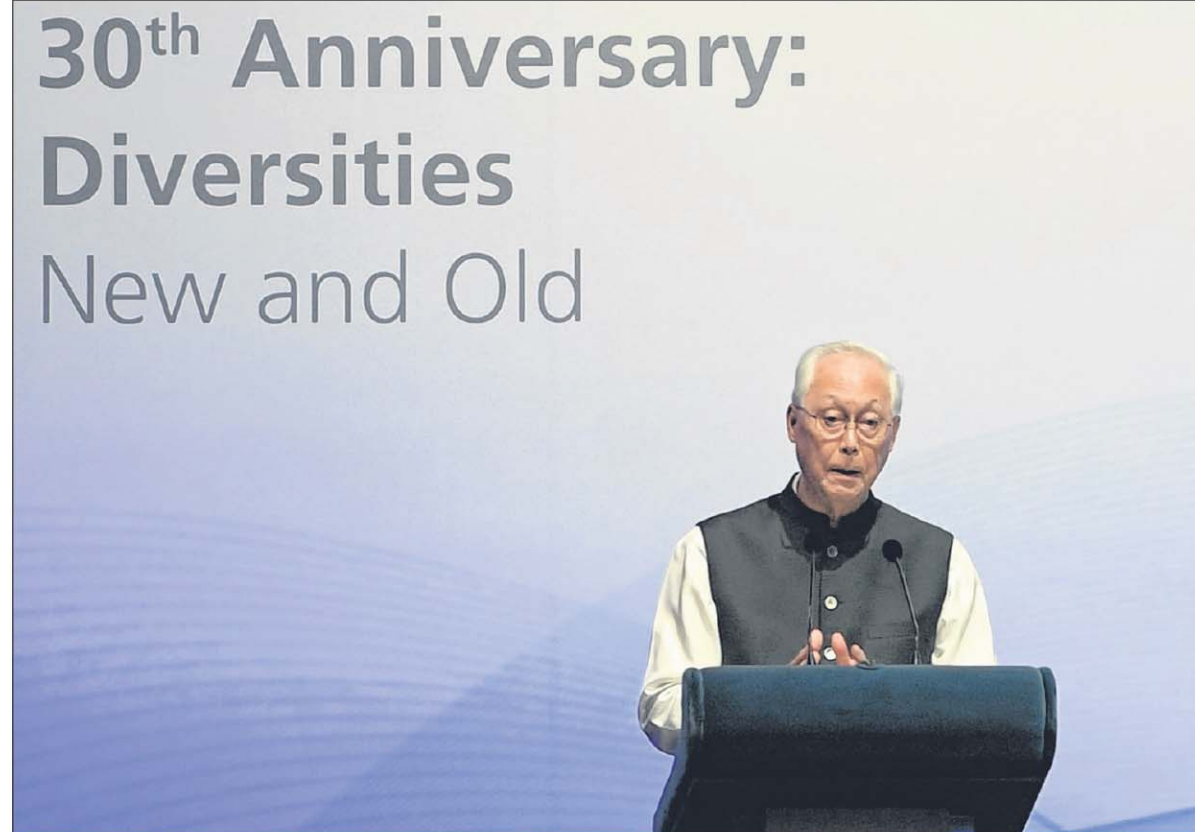
周文龙 报道
chewbl@sph.com.sg

良好治理是新加坡取得成功的重要因素，而来自非政府领域的优秀人才的多元化观点，将能为我国良好治理做出贡献。

荣誉国务资政吴作栋昨天在李光耀公共政策学院政策研究所（IPS）30周年晚宴致辞时，呼吁政策研究所继续打造平台，让国人表达观点和想法，并让政府以民为镜，加以借鉴。

他指出，我国跟世界其他国家一样，正经历社会和经济的迅速转型。“而我们要如何应对这些变化，改善国人福祉？我们要如何凝聚民心，让国人团结一致，为国家付出呢？没有人有解决这些内部与外部挑战的所有答案。因此，我们需要激发和善用一切可能想法和解决方案，应对当前和未来问题，我们的政策研究框架也应该充满活力、包容性和融合性。”

尽管政府招募了许多优秀人才，担任政治领导和公共服务工作，吴作栋相信在政府部门以外，仍有许多能人贤者。这些来自学术界、商界、企业界和社会服务领域的优秀人才，拥有丰富



荣誉国务资政吴作栋敦促政策研究所继续打造平台，让国人表达观点和想法。（海峡时报）

多元背景，可提供宝贵观点和专业知识，让政府获益。

成立于1988年的政策研究所是一个独立智库，主要研究和催生我国公共政策点子。近来，研究所也深入探讨多元性、收入不平等和社会流动性、以及老龄化社会带来的挑战和机遇等课题。

该研究所在2008年成为李光耀公共政策学院旗下的自主研究中心。吴作栋既是政策研究所创始赞助人，也是李光耀公共政策

学院理事会主席。

他表示，政策研究所为各利益相关方提供了独立平台，让各方探讨和辩论公共政策课题。

展望未来，他建议政策研究所和李光耀公共政策学院加强合作，创造协同，由后者提供学术支援和研究等基础，以及在教学和全球拓展等方面活动的广度；前者则凭借其研究的强项和深度，专注于新加坡为主的政策和治理课题。